



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT

BỐ BÁO CÔNG CỘNG

Ngày 26 tháng 1 năm 2012

KÍNH GỬI: Phụ huynh hoặc người giám hộ của học sinh đang học tại
(các) trường sau đây:

Franklin Elementary School
(Trường Tiểu Học Franklin)

Tất cả các cư gia và cơ sở thương mại nằm trong phạm vi
1.000 bộ (feet) cách nguồn gây ra ô nhiễm không khí mới
hoặc được sửa đổi sau đây.

TỪ: Cơ quan Quản trị Phẩm chất Không khí Vùng Vịnh
(Bay Area Air Quality Management District, hay BAAQMD)

VỀ VIỆC: Xin cấp giấy phép số 23844 cho nguồn gây ô nhiễm không
khí sau đây:

Buồng phun sơn để tân trang xe hơi
Earl Scheib
901 International Blvd
Oakland, CA 94606

Cơ quan Quản trị Phẩm chất Không khí Vùng Vịnh (BAAQMD) là cơ quan địa phương quản lý các nguồn gây ô nhiễm không khí cố định, ví dụ các nhà máy, cơ sở công nghiệp và các trạm xăng.

Căn cứ luật tiểu bang California, mỗi khi BAAQMD nhận được đơn xin phép thiết lập một cơ sở mới hay sửa đổi một cơ sở hiện hữu là nguồn thải chất độc vào không khí trong vòng 1.000 bộ (feet) chung quanh một trường học công cộng thì BAAQMD phải thông báo quần chúng. Tuân thủ quy luật này, chúng tôi phân phối hoặc gửi bưu điện bản báo cáo công cộng này đến phụ huynh hoặc người giám hộ của những học sinh theo học tại các trường nằm trong phạm vi ¼ dặm, và tất cả các cư gia và cơ sở thương mại nằm trong phạm vi 1.000 bộ từ nguồn gây ra ô nhiễm.

Quý vị nhận được bản báo cáo công cộng này vì BAAQMD nhận được một đơn xin cấp giấy phép cho nguồn gây ô nhiễm không khí nói trên. Sau đây là mô tả của dự án được đề nghị:

Earl Scheib đăng ký xin được cấp Giấy phép xây buồng phun sơn để phủ sơn cho xe hơi

BAAQMD đã ước định nguy cơ gia tăng về tác hại lên sức khỏe của các chất độc ô nhiễm không khí phát xuất từ nguồn nói trên là nằm trong mức độ cho phép, và dự án này sẽ tuân thủ mọi điều luật về kiểm soát ô nhiễm

không khí khác. Vì vậy, BAAQMD sẽ cấp phát giấy phép thao tác máy này cho dự án nói trên.

Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết về sự đánh giá của BAAQMD về dự án này, quý vị có thể xin bản báo cáo thích hợp của nhân viên bằng cách gọi cho BAAQMD tại số điện thoại ghi ở cuối thông báo này. Quý vị cũng có thể xem và in ra bản báo cáo này từ trang mạng của BAAQMD ở:

<http://www.baaqmd.gov/Divisions/Engineering/Public-Notices-on-Permits.aspx>

THỜI GIAN THÔNG BÁO

Quý vị có thể đóng góp ý kiến về đề nghị cấp phát giấy phép này trong vòng 30 ngày. Nếu quý vị muốn đóng góp ý kiến, quý vị có thể viết thư hoặc gửi thư điện tử để góp ý. Quý vị cũng có thể gọi điện thoại và để lại lời nhắn với thời gian tối đa là một phút. Xin vui lòng để lại tên họ và số điện thoại của quý vị để nhân viên của BAAQMD có thể liên lạc với quý vị.

Xin dùng địa chỉ liên lạc sau đây nếu quý vị muốn góp ý về dự án này:

Địa chỉ gửi thư: Earl Scheib (A/N 23844)
Public Notice Response
BAAQMD
Engineering Division
939 Ellis Street
San Francisco, CA 94109
Attn: Duncan Campbell

Địa chỉ thư điện tử: dcampbell@baaqmd.gov

Số điện thoại: (415) 749-5040

Giai đoạn tiếp nhận góp ý của công chúng về dự án này sẽ kết thúc vào **ngày 24 tháng 2 năm 2012.**